

Esente dall'imposta di bollo ai sensi del
D.P.R.642/1972 allegato B art. 27 bis e s.s.m.m.

ASP DEL RUBICONE

Provincia di Forlì – Cesena

Prot.n. 1754

CONTRATTO DI APPALTO

**PER LA GESTIONE DEI SERVIZI DI ACCOGLIENZA DI CITTADINI STRANIERI
RICHIEDENTI PROTEZIONE INTERNAZIONALE E LA GESTIONE DEI SERVIZI
CONNESSI NEL TERRITORIO DELL'UNIONE RUBICONE E MARE (FC). CIG.
7584808D8E**

L'anno DUEMILADICIOTTO il giorno 10....(dieci) del mese di AGOSTO

TRA

L'**Azienda Pubblica di Servizi alla Persona A.S.P. "DEL RUBICONE"** con sede legale
in San Mauro Pascoli (FC) Via A. Manzoni, n.19 C.F. e P.IVA 03729940407
rappresentata nel presente atto da Broccoli Manuele, nato a Cesena il 19/2/1976 il nella
sua qualità di Direttore Generale – incaricato con deliberazione del Consiglio di
Amministrazione in data deliberazione 17/3/2013 verbale n.9 – domiciliato per la carica
presso la sede dell'A.S.P. "DEL RUBICONE" di seguito indicata anche semplicemente
"A.S.P."



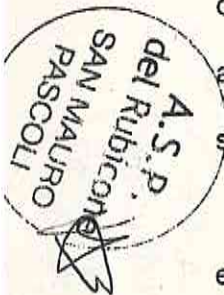
E

BETWEEN SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE – con sede legale a Savignano sul
Rubicone (FC), in Via Castelvecchio, 23 C.F.. e P.IVA 04383990407 -, iscritta all'Albo
Provinciale delle Cooperative Sociali al n. C126563, rappresentata **ANGELINI
ARIANNA** nata a CESENA (FC), il 13/10/1986 C.F NGLRNN86R53C573Y in qualità di
Presidente CDA e rappresentante legale, di seguito indicata anche semplicemente
"Affidatario";

A handwritten signature in black ink.

Premesso che:

- con deliberazione n.15 del 23/2/2018 della Giunta dell'Unione Rubicone e Mare (FC) si approvava lo schema di convenzione da stipularsi con la Prefettura di Forlì-Cesena per l'individuazione, mediante procedure ad evidenza pubblica, dei soggetti cui affidare la gestione delle strutture di cui all'art.11 del D.Lgs.n.142/15 nell'ambito dell'Unione Rubicone e Mare (FC), assegnando contestualmente all'A.S.P. DEL RUBICONE l'onere di attivare le relative procedure di gara secondo le direttive contenute in tale convenzione e di gestire i rapporti contrattuali con i gestori delle strutture così individuati;
- con deliberazione del Consiglio di Amministrazione dell'A.S.P. DEL RUBICONE dell'8/3/2018 verbale n.2, si approvava il capitolato tecnico prestazionale relativo all'affidamento per la fornitura di beni e servizi da assicurare per la gestione delle strutture temporanee di prima accoglienza di cui all'art.11 del D.Lgs.n.142/15;
- con determinazione n.35 del 21/3/2018 del Direttore dell'A.S.P. DEL RUBICONE, in esecuzione della suddetta deliberazione dell'8/3/2018 verbale n.2, si indiceva una procedura aperta, ai sensi degli artt.60 e 54 del D. Lgs. 50/16, per la stipula di un accordo quadro con più operatori economici cui affidare la gestione dei servizi di prima accoglienza dei cittadini stranieri temporaneamente presenti sul territorio dell'Unione Rubicone e Mare (FC) per il periodo 1/6/2018 – 31/12/2020, da aggiudicarsi secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art.95, comma 3, lettera a) del D.Lgs. n.50/16, per un valore complessivo di € 8.316.000,00 oltre ad IVA, dando contestuale mandato alla CUC dell'Unione di redigere ed approvare gli atti di gara;
- con determinazione n.30 del 12/4/2018 del Responsabile della CUC si approvavano pertanto gli schemi di bando di gara e dei relativi allegati;



A handwritten signature or mark, possibly a stylized letter 'B' or similar, located below the stamp.

- con determinazione n.62 del 22/5/2018 del Direttore dell'A.S.P. DEL RUBICONE si nominava la Commissione Giudicatrice per la gara in oggetto;

- con determinazione n.88 dell'11/7/2018 del Direttore dell'A.S.P. DEL RUBICONE, prendendo atto delle risultanze delle sedute di gara del 22 maggio 2018, 28 maggio 2018 e 07 giugno 2018, è stata approvata la graduatoria degli operatori economici con cui stipulare l'accordo quadro per la gestione dei servizi in oggetto:

1) ASSOCIAZIONE MONDODONNA ONLUS in R.T.I. con SERIANA 2000 SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE

2) BETWEEN SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE

3) ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO CROCE D'ORO in R.T.I. con CESENA ASSISTANCE SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE

4) AZZURRA DIMENSIONE SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE

5) CONSORZIO OPERE DI MISERICORDIA;

- in data 24/7/2018 si stipulata tra le parti l'accordo quadro prot.n. 1636 per la gestione dei servizi in oggetto;

- con determinazione n.93 in data 27/7/2018 del Direttore dell'A.S.P. "DEL RUBICONE" è stata affidata la gestione dei servizi di accoglienza di cittadini stranieri richiedenti protezione internazionale e la gestione dei servizi connessi nel territorio dell'Unione Rubicone e Mare presso le strutture site in:

- Gambettola, in Via P.V. da Sarsina, 2 ,

- Longiano, in Via Vittorio Veneto , 376 ,

- Longiano, in Via Decio Raggi, 2 ,

per complessivi n.14 posti, alla **BETWEEN SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE** – con sede legale a Savignano sul Rubicone (FC), in Via Castelvecchio, 23 C.F.. e P.IVA 04383990407 in esito all'accordo quadro sottoscritto;



A handwritten signature, possibly the name of the official who signed the document.

- che non è necessario acquisire la documentazione antimafia trattandosi di contratto di importo inferiore a 150.000,00 euro come stabilito dall'art. 83 del D.lgs 6/9/11, n. 159;
- sono state esperite con esito positivo tutte le verifiche dei requisiti generali e speciali in capo all'operatore economico controparte del presente atto.

Tutto ciò premesso e confermato come parte integrante e sostanziale del presente atto, tra le parti si conviene e si stipula quanto segue:

ART. 1 - OGGETTO DEL CONTRATTO

Il presente contratto ha ad oggetto i servizi qui di seguito elencati:

- a) Servizio di Gestione Amministrativa;
- b) Servizi di Assistenza Generica alla Persona;
- c) Servizio di Assistenza Sanitaria;
- d) Servizio di Distribuzione di Beni

meglio descritti all'art.2 del Capitolato Speciale, oltre al Servizio di Pulizia e di Igiene Ambientale, comprendente i servizi espressamente elencati all'art. 5 del Capitolato Speciale da espletarsi presso le strutture e i posti di cui all'art. 4 .

I servizi oggetto del presente contratto dovranno essere eseguiti in conformità a quanto dichiarato nell'offerta tecnica presentata in sede di gara ed acquisita al Prot.n.17930 dell'Unione in data 21/5/2018 e con modalità tali da assicurare il pieno rispetto dei diritti fondamentali della persona, anche in considerazione della sua provenienza, della sua fede religiosa, del suo stato di salute fisica e psichica, della differenza di genere, compresa l'identità di genere, della presenza di situazioni di vulnerabilità, nonché atte a prevenire forme di violenza e a garantire la sicurezza e la protezione degli stranieri presenti nei centri e, ove possibile, l'unità dei nuclei familiari composti da coniugi e da parenti entro il primo grado.

ART. 2 - DURATA

Il presente contratto avrà durata dal 01/08/2018 al 31/12/2018 con eventuale possibilità di rinnovo, su richiesta espressa dell'A.S.P. "DEL RUBICONE", per uguale periodo fino al 31/5/2019.

L'ASP DEL RUBICONE si riserva la facoltà di recedere anticipatamente dal presente contratto, prima della sua scadenza naturale, in caso di sopravvenuta mancanza delle esigenze di accoglienza, nonché di modificare lo stesso, ai sensi dell'art.106, comma 1, lettera a) del D.Lgs.n.50/16, come indicato all'art.10 del capitolato speciale, in caso di sopravvenute variazioni del flusso migratorio.

ART. 3 – AMMONTARE DEL CONTRATTO

L'importo contrattuale ammonta ad euro 136.149,44 (centotrentaseimilacentoquarantanove/44) oltre IVA nella misura di legge, di cui € € 68.522,58 (sessantottomilacinquecentoventidue/58) oltre iva riferito al periodo 01/08/2018-31/12/2018 e € € 67.626,86 (sessantasettemilaseicentoventisei/86) riferito al periodo di eventuale rinnovo dal 01/01/2019 al 31/05/2019).

Le prestazioni appaltate verranno comunque liquidate in base ad un corrispettivo calcolato sulla base del ribasso offerto rispetto al costo giornaliero pro capite posto a base di gara, pari ad € 31,99 (trentuno/99), giusta offerta acquisita al Prot.17979 dell'Unione in data 21/5/2018 e custodita in atti, rapportato al numero di stranieri effettivamente ospitato nella struttura di cui al successivo art.4 e per il periodo di effettiva permanenza nella struttura stessa.

Pertanto, in caso di mancata accoglienza di stranieri, a causa di sopravvenuta diminuzione del flusso di migranti nel territorio dell'Unione Rubicone e Mare (FC), durante il periodo di validità del contratto, l'Affidatario non avrà diritto ad alcun compenso.

A.S.P.
del Rubicone
SAN MAURIZIO
PASCOLI

Il pagamento del corrispettivo a favore dell'Affidatario avverrà, dietro presentazione di fattura elettronica, secondo le modalità e le tempistiche indicate all'art. 7 del capitolato speciale.

ART. 4 – LUOGO DI SVOLGIMENTO DEL SERVIZIO

L'Affidatario s'impegna ad ospitare i profughi nelle seguenti strutture site in:

- Gambettola, in Via P.V. da Sarsina, 2 ,
- Longiano, in Via Vittorio Veneto , 376,
- Longiano , Via Decio Raggi, 2,

con un numero complessivo di posti pari a 14 persone, come da documentazione tecnica custodita in atti presso l'ASP da considerarsi quale parte integrante e sostanziale del presente contratto anche se ad esso non materialmente allegata.

In caso di sopravvenuta indisponibilità e/o inidoneità della suddetta struttura, l'Affidatario s'impegna, a pena di risoluzione del contratto, a metterne a disposizione un'altra avente analoghe caratteristiche strutturali e tecniche, in possesso dei necessari requisiti di conformità alle vigenti normative in materia edilizia ed urbanistica per le finalità di cui al presente contratto, previo parere favorevole dell'ASP.

ART. 5 - PERSONALE IMPIEGATO

Per lo svolgimento del servizio in oggetto l'Affidatario s'impegna ad impiegare le figure professionali espressamente indicate nell'offerta presentata in sede di gara, cui si rinvia *per relationem*.

Il Coordinatore del progetto di accoglienza, cui affidare le attività elencate all'art.11 del capitolato speciale è la Sig.ra Sara Arianna Angelini.

L'Affidatario s'impegna a garantire la presenza di almeno un proprio referente in ciascuna struttura nella fascia oraria 08:00 – 20:00 in funzione delle contingenti esigenze degli ospiti e del servizio di accoglienza.

In particolare, Responsabile del Centro è la Sig.ra Arianna Angelini.

Per ogni turno, dovrà essere garantito l'impiego del personale necessario all'espletamento di tutti i servizi di cui al precedente art.1 secondo criteri di congrua proporzionalità rispetto al numero degli ospiti presenti nella struttura, in conformità alle prescrizioni dettate dall'art. 6 del capitolato speciale. In via residuale, l'Affidatario potrà impiegare, in via accessoria, personale volontario, laddove previsto nel proprio Statuto.

L'Affidatario dichiara di conoscere il Codice di comportamento per i pubblici dipendenti di cui al D.Lgs. n.62/13 e di osservare le prescrizioni ivi contenute in merito alla condotta del proprio personale adibito al servizio in oggetto; eventuali violazioni a tali obblighi di condotta determineranno ex lege la risoluzione del presente contratto. L'Affidatario dichiara altresì di non aver conferito incarichi nell'ultimo triennio e di non aver in corso rapporti di lavoro di qualunque tipo con persone che abbiano cessato il proprio rapporto d'impiego con l'A.S.P. "DEL RUBICONE" nei tre anni antecedenti la stipulazione del presente accordo e che abbiano svolto, negli ultimi tre anni di servizio presso la predetta A.S.P., poteri autoritativi o negoziali per conto della stessa A.S.P..

L'Affidatario si obbliga altresì ad applicare i CCNL per il personale impiegato nell'espletamento del servizio ed a rispettare gli obblighi contributivi, previdenziali ed assicurativi.

ART. 6 - OBBLIGHI A CARICO DELL'AFFIDATARIO

L'Affidatario s'impegna ad adempiere, con la diligenza del buon padre di famiglia, con gestione a proprio rischio e con autonoma organizzazione delle risorse all'uopo necessarie, agli obblighi espressamente elencati agli articoli 4, 6, 7 e 19 del Capitolato Speciale nel rispetto delle prescrizioni di legge e di regolamento vigenti, del Capitolato medesimo, delle prescrizioni date dall'A.S.P. di concerto con la Prefettura di Forli-



A handwritten signature in dark ink, consisting of a large, stylized letter 'A' followed by a vertical stroke and a horizontal stroke at the bottom.

Cesena e di quanto indicato nell'offerta tecnica presentata in sede di gara e custodita in atti presso l'A.S.P. "DEL RUBICONE".

In caso di mancata e/o inesatta esecuzione delle prestazioni oggetto del presente contratto, troveranno applicazione le penali di cui all'art.12 del Capitolato Speciale.

L'Affidatario s'impegna a comunicare all'A.S.P. l'eventuale allontanamento di uno o più ospiti dalla struttura di cui al precedente art.4.

ART. 7 – OBBLIGHI DELL'ASP

L'A.S.P. si obbliga a versare all'Affidatario il corrispettivo determinato nella modalità indicata nel precedente art.3.

A tal fine, l'ASP, di concerto con la Prefettura di Forlì-Cesena, svolgerà le attività di controllo e di monitoraggio in merito alla gestione dei centri e la regolare esecuzione del contratto che sarà stipulato con l'Affidatario, sulla base delle Linee Guida del Dipartimento per le libertà civili e l'immigrazione, finalizzate a verificare il rispetto delle modalità di erogazione dei servizi, nonché la congruità qualitativa e quantitativa rispetto alle specifiche tecniche dei servizi erogati, in conformità a quanto previsto agli articoli 17, 18 e 19 del Capitolato Speciale.

ART. 8 – ASSICURAZIONI

Ai sensi dell'art. 22 del Capitolato Speciale, l'Affidatario ha presentato la polizza assicurativa per la Responsabilità civile verso terzi (RCT) e prestatori di lavoro (RCO) n. 162396895 rilasciata da UnipolSai Assicurazioni, Agenzia di Savignano sul Rubicone in data 31/07/2018 e con validità fino al 31/07/2019 con un massimale di € 5.000.000,00 per Responsabilità civile verso terzi e un massimale di € 3.000.000,00 per responsabilità civile verso i prestatori di lavoro.

ART. 9 - SUBAPPALTO

Previa autorizzazione dell'A.S.P. "DEL RUBICONE" e nel rispetto di quanto previsto dall'art.105 del D.Lgs.n.50/2016 è ammesso il subappalto, nei limiti del 30% dell'importo complessivo del contratto unicamente per lo svolgimento delle seguenti prestazioni che l'Affidatario ha indicato a tale scopo in sede di offerta:

- servizio di mediazione linguistica e culturale;
- servizio di insegnamento (corsi) di lingua italiana L2;
- fornitura del materiale prevista per i "kit degli ospiti";
- fornitura e servizio pasti;
- servizio di pulizia e di igiene ambientale;
- raccolta e smaltimento rifiuti.

L'esecuzione delle prestazioni affidate in subappalto non potrà formare oggetto di ulteriore subappalto.

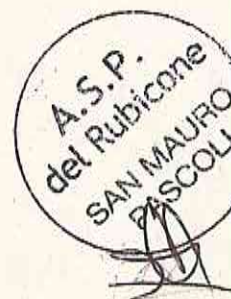
L'Affidatario si obbliga ad inserire, a pena di nullità, nei contratti sottoscritti con i subappaltatori o subcontraenti, un'apposita clausola con la quale questi assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art.3 della legge 13/8/2010, n.136.

Il subappalto non comporta alcuna modificazione agli obblighi e agli oneri dell'Affidatario, il quale rimarrà unico e solo responsabile nei confronti dell'A.S.P. "DEL RUBICONE" della perfetta esecuzione del contratto, anche per la parte subappaltata.

ART. 10 – RISOLUZIONE DEL CONTRATTO – RECESSO

Il presente contratto s'intenderà risolto di diritto al verificarsi di una delle ipotesi espressamente elencate all'art.14 del Capitolato Speciale ed all'Affidatario non sarà riconosciuto alcun indennizzo o risarcimento. E' fatto inoltre salvo il diritto di recesso dell'A.S.P. "DEL RUBICONE", ai sensi dell'art.16 del Capitolato Speciale.

ART. 11 – CONTROVERSIE



A handwritten signature or initials, possibly "MA", written in black ink.

Tutte le controversie che dovessero insorgere in tema di interpretazione o di esecuzione del presente contratto saranno deferite all'autorità giudiziaria di Forlì-Cesena.

ART.12 – TRACCIABILITA' DEI FLUSSI FINANZIARI

Ai sensi dell'art.3, comma 8 della legge n.136/10 e ss.m.i., l'Affidatario dichiara di assumere tutti gli obblighi in materia di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla medesima legge, pena la nullità assoluta del presente contratto:

La mancata o anche solo imperfetta osservanza di uno qualsiasi degli obblighi e degli impegni di cui alla predetta legge n.136/10 e ss.m.i. comporterà la risoluzione immediata di diritto del presente contratto di cui all'art.1456, comma 2, del codice civile, con obbligo di darne contestuale informativa alla Prefettura territorialmente competente, fatte salve le sanzioni di legge.

L'Affidatario, laddove abbia notizia dell'inadempimento della propria controparte circa gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla Legge 136/10 e ss.m.i. sopra citata, dovrà darne comunicazione alla Stazione Appaltante ed alla Prefettura territorialmente competente.

ART. 13 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi e per gli effetti del Regolamento UE n. 679/16, A.S.P. DEL RUBICONE Via Manzoni n. 19 - 47030 San Mauro Pascoli (FC) – Tel. 0541 933902 indirizzo mail: segreteria@aspdelrubicone.it, in qualità di "Titolare" del trattamento dei dati personali e sensibili e giudiziari forniti dall'Affidatario in occasione della partecipazione alla gara per l'affidamento dei servizi in oggetto, informa l'Affidatario, nella sua qualità di interessato, che tali dati verranno utilizzati unicamente ai fini della stipula del presente contratto, nonché della rendicontazione del contratto e delle attività ad esse correlate e conseguenti. In relazione alle descritte finalità, il trattamento dei dati personali e sensibili e giudiziari avverrà mediante strumenti manuali, informatici e telematici, con logiche

strettamente correlate alle predette finalità e, comunque, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi.

I dati potranno essere trattati anche in base a criteri quantitativi, qualitativi e temporali di volta in volta individuati. Potranno venire a conoscenza dei suddetti dati personali gli operatori designati a tal fine dal titolare, nonché soggetti esterni, quali altre pubbliche amministrazioni – cui i dati saranno comunicati per gli adempimenti di legge, altri soggetti partecipanti alla presente procedura di gara, legali incaricati per la tutela del titolare in sede giudiziale e stragiudiziale ed ogni altro soggetto a cui si renda necessario, per obbligo di legge o di regolamento, comunicare tali dati. In ogni caso, la comunicazione e la diffusione di dati personali, diversi da quelli sensibili e giudiziari, potranno essere effettuate dall'ASP solo nel rispetto del Regolamento UE 679/16.

Nei limiti pertinenti alle finalità di trattamento indicate, i Suoi dati potranno essere comunicati a partner, società di consulenza, aziende private, consulenti commerciali per finalità amministrative e contabili e a legali per eventuale gestione di contenziosi, nominati Responsabili dal Titolare del Trattamento. I dati raccolti verranno conservati per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità per le quali sono trattati ("principio di limitazione della conservazione", art.5, GDPR) o in base alle scadenze previste dalle norme di legge. Ai sensi dell'art. 37 del Regolamento UE 2016/679, la Società ha provveduto alla nomina del proprio Responsabile della Protezione dei Dati Personali (RPD) o Data Protection Officer (DPO), all'uopo nominato nella persona del Sig. Sirotti Pietro, contattabile all'indirizzo di posta elettronica dpo@aspdelrubicone.it L'interessato potrà esercitare i diritti di cui agli artt. 15 (Diritto di accesso dell'interessato), 16 (Diritto di rettifica), 17 (Diritto alla cancellazione), 18 (Diritto di limitazione del trattamento), 19 (Diritto di ottenere la notifica dal titolare del trattamento nei casi di rettifica o cancellazione dei dati personali o di cancellazione degli stessi), 20



A handwritten signature consisting of several loops and a long horizontal stroke.

(Diritto alla portabilità), 21 (diritto di opposizione) e 22 (diritto di rifiutare il processo automatizzato) del Regolamento Ue 2016/679 , facendo valere questi e gli altri diritti previsti dal GDPR tramite semplice comunicazione al Titolare o al Responsabile della Protezione dei Dati Personali (RPD).

L'interessato può proporre reclamo rivolgendosi al Garante per la protezione dei dati personali, consultando il sito web all'indirizzo <http://www.garanteprivacy.it/>. Si comunica che l'esercizio dei diritti dell'interessato di cui ai suddetti articoli, quali il diritto di cancellazione o opposizione, incontra i limiti imposti dalla normativa fiscale. Con la sottoscrizione del presente accordo, l'Affidatario esprime pertanto il proprio consenso al trattamento dei dati predetti. L'Affidatario s'impegna ad assumere gli obblighi prescritti dall'art.23 del Capitolato Speciale in ordine alla riservatezza ed al trattamento dei dati personali di cui dovesse entrare in possesso e, comunque, a conoscenza, in occasione ed a seguito della stipulazione del presente contratto, e a non divulgarli e/o utilizzarli in alcun modo per scopi diversi da quelli strettamente necessari all'esecuzione del contratto.

ART. 14 – SPESE

Tutte le spese del presente contratto e quelle ad esso inerenti e conseguenti sono a totale carico dell'Associazione affidataria.

ART. 15 – RINVIO

Per tutto quanto non espressamente previsto dal presente contratto, si fa rinvio alle norme di legge vigenti in materia ed al Capitolato Speciale.

Letto, confermato e sottoscritto.

Per A.S.P. "DEL RUBICONE"

Manuele Broccoli



Per BETWEEN SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE

Angelini Arianna

Arianna Angelini

BETWEEN

Società cooperativa sociale - Impresa sociale
Via Castelvecchio, 23
47039 Savignano sul Rubicone (FC)
P.IVA e Cod. Fisc. 04383990407 - REA 407303
N. Iscrizione all'Albo Cooperative: C126563

Ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 1341 e 1342 c.c. le parti, come sopra indicate ed

accertate, dichiarano di accettare ed approvare specificamente le clausole e condizioni

previste nei seguenti articoli: art. 2 (Durata), art.3 (Ammontare del contratto), art. 5

(personale impiegato), art. 6 (Obblighi a carico dell'affidatario), art. 8 (assicurazioni),

art. 10 (Risoluzione del contratto -Recesso), art. 11 (Controversie).

San Mauro Pascoli, 10/08/2018

Per A.S.P. "DEL RUBICONE"

Manuele Broccoli

Manuele Broccoli



Per BETWEEN SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE

Angelini Arianna

Arianna Angelini

BETWEEN

Società cooperativa sociale - Impresa sociale
Via Castelvecchio, 23
47039 Savignano sul Rubicone (FC)
P.IVA e Cod. Fisc. 04383990407 - REA 407303
N. Iscrizione all'Albo Cooperative: C126563

